

# QUIÉN ERA LA QUE CANTABA?

Juquete original en un acto y en verso, por D. Rafael Mayquez, para representarse en Madrid, el año 1861.

### PERSONAJES.

ELISA. MARQUESA. ANA. RICARDO. CASIMIRO.

La escena en Madrid, la accion contemporánea. Sala elegante con puertas á los lados y en el fondo: mesa con recado de escribir; tirador de campapilla etc. etc ...

### ESCENA PRIMERA.

Elisa sola, sentada al lado de un velador, leyendo el Diario.

ELISA. (lee por intérvalos, como salteando.) A la posada de Olmedo ha llegado una remesa, del mazapan de Toledo, y la esquisita camuesa. (representa.) Siempre lo mismo; no encuentro variedad; qué monotóno!... (lee.) se vende un gato muy mono, una botica en el centro. (representa.) No estará en el diario de hoy, pero si dijo Ricardo... (lee.) Bellota gruesa del Pardo... el intendente de Alcoy. (representa.) Que necia! Si es el de ayer; se lo habrá llevado... pues!... y me deja sin saber... (con ironia.) Tengo un primo muy cortés. Y sin embargo, es tan noble!... No usa de galanterias ni de esas zalamerias de la gente astuta, doble. Y si supiera que tardo! Para él y por él, no mas. De Alcolea y de Ruibás (dentro.) si señora, don Ricardo; RIC. (entra.) no sé yo hacer antesalas.

### ESCENA II. ELISA y CASIMIRO.

Elisa. Casimiro, es él! Elisa!

(se abrazan:) Aprieta, muchacha, aprieta.

Elisa. Cómo has venido?

Con alas; dos años sin veros, vaya que es una buena racion de ausencia!... Tuve intencion tantas veces. .

Y en el Haya ELISA. te acordabas de Madrid?

CAS. Por la mañana y la noche, en la mesa y en el coche pensaba en todos, y en tí. Con vosotros, primos caros, viviré quieto y tranquilo; en fin, ya sabes mi estilo: no soy hombre de reparos. Pero, y Ricardo? Y mi primo dónde está?

Salió hace poco. ELISA.

Tan prudente CAS.

Y tu, tan loco! ELISA.

CAS. Un loco que te da mimo; bien, bien, me gusta

Elisa. Buen modo de divertirse.

CAS. Cada cual debe instruirse: pero, mujer, no te asusta leer periódicos? Se entiende, la gacetilla chismosa, con una carta amorosa que la inventó el que la vende El coche que atropelló y el incendio, y la parada, y la casa derrivada, v el robo que se frustró. Eso pase, que entretiene los niños y las mugeres; pero el diario! Tú quieres saber tambien cuando viene tu nombre en letras de imprenta?

ELISA. Es que busco... No hay escusa; la limosna de la inclusa?

ELISA. No es eso.

Ya dí en la cuenta, CAS. doña Elisa de Alcolea, cuatro libras de manzanas dos puñados de avellanas y un papel de alcarabea,

Elisa. Buscando estaba el abono

del Teatro.

CAS. Ese es tu centro, pero de puertas adentro, lo demás es darse tono ridículo; la raiz no entiendo de tu capricho.

ELISA. No lo entiendes?

Ya lo he dicho; CAS. espectadora, y actriz? Mas Ricardo no te ofrece su amor? Con franqueza, Elisa.

ELISA. Tu cálculo me da risa! Acaso no lo merece? Tú, artista jóven y bella; y él escritor.

ELISA. Lindo par! CAS.

De juro os debeis de amar, siguiendo la misma huella.

ELISA. Sueña tu primo despierto con la mujer ideal.

CAS. De veras?

ELISA. Hablo formal Cas. Pues siendo así, no lo acierto, ELISA. Son tales las condiciones que exige á la que ha de amar,

que se puede asegurar no la hallará á dos tirones.

Ay Elisa! Considero, que nuestro primo esté loco, ó le ha de faltar muy poco, en sin, morirá soltero. Prima, tu amas á Ricardo, mas él, aunque te presiere, está así, quiere y no quiere, es un proceder bastardo!

ELISA. Para qué te he de mentir; su talento, su nobleza, y aun esa misma aspereza que no puede reprimir, le dan para mi un valor. Desde joven, desde niño que ya no sé si es cariño, si es necesidad, ó es amor.

CAS. Conque fueron mis recelos ciertos! Si nunca me engaño!

Tienes amor?

ELISA. Tengo daño, Casimiro, tengo... celos.

En vosotras es de ley como al niño el sarampion, como el trigo al gorrion, y como el caballo, al Rey. Dirás que no me interesa el saber, y dirás mal; pero quién es tu rival? Elisa. Presumo que una marquesa

que con pretestos diversos su cariño me arrebata.

Pretestos?

Es literala, ELISA. y está aprendiendo á hacer versos; y como él es complaciente con todos, menos en casa, en la agena se le pasa el tiempo.

CAS. Que tú impaciente

le aguardas.

ELISA. Si te parece... Cas. Es ella hermosa?

ELISA. Ni pisca. Cas. Pero es roma, coja, ó vizca?

ELISA. Al menos no le merece.

Si es fea, te participo que la he visto aunque pintada.

ELISA. La has visto ya?

CAS. Retratada estará al daguerreotipo; no digas que sen antojos, observa lo que te esplico. Las feas, con abanico, y los necios, con anteojos. Canta la marquesa?

ELISA. CAS. Pues si el canto le entretiene

á nuestro primo, conviene que tú cantases tambien.

Elisa. Que cante yo? Si no sé, y me costará un trabajo!

Ahora se aprende á destajo; deja, yo te enseñaré.

ELISA. Y quien te ha enseñado á tí? Tal vez alguna Holandesa?

Sabias como tu marquesa solo se hallan en Madrid. Ay que mujeres! Bodoques, Elisa, son las Flamencas, la cara llena de pencas, como los albaricoques; y que al noble y al villano, amigo ó desconocido, como las haga un cumplido, al punto alargan la mano. No tiene ninguna miedo á esa moda, que es un lazo! A la mano, sigue el abrazo,

como á aquella sigue el dedo. Elisa. Pues ese es mal silogismo, porque aquí, sin ir tan lejos, dejando los usos viejos sabemos hacer lo mismo.

CAS. Hace un siglo que á la Córte amenazan, prima mia, las pestes del medio dia, los malos usos del norte. Pero no filosofemos, háblame con claridad, si puedes decir verdad; cuántos amantes tenemos?

ELISA. Amantes?

CAS. Adoradores. quise decir, no te piques.

Elisa. Pues como no me lo espliques... CAS. Cuántos lloran tus rigores; discreta, jóven, graciosa,

y actriz, esto es lo primero. Elisa. Ah! si, me adora un banquero! Un banquero? Pues no es cosa; CAS.

familia que no se mueve

sin echar antes la cuenta, diez y seis... catorce... treinta... y me llevo veinte y nueve. Y no le pagas ingrata con algun favor siquiera? ELISA. Oh! Si Ricardo supiera...

me ha dado una serenata. Muy bien hecho; ese es mi estilo, CAS. asi han de hacer los señores: mira, en negocio de amores, lo primero es el sigilo. Y te persigue ese amante hace mucho?

ELISA. Cinco meses. CAS. A hombre de cincos y treses le tienes deuda flotante? ELISA. Si Ricardo...

CAS.

Pues, tú quieres á mi primo, y él se encierra... Es tu mision en la tierra como todas las mujeres. Esquivar á quien te adora, amando sin decidirse... es cosa para aburrirse, cuando se empeñan...

### ESCENA III.

### ELISA, CASIMIRO y ANA.

Señora? ANA. CAS. (Pues no es fea la doncella!) Elisa. Tendrás gana de cenar? Cas. Pues... asi, por variar, y si hubiera una botella de vino añejo?

ELISA. Cuidado! no te escedas como antaño. El vino no me hace daño, y cuando uno está cansado... Porque aprendi del Tilinto que estudié alla en Salamanca, mujer joven, fresca y blanca, vino puro, rancio y tinto. Y á la verdad, tengo hambre, como desde Boceguillas que me dieron dos costillas, solo he comido fiambre, ay que caminos! Senderos de cabras y de perdices.

ELISA. No hay buenos caminos, dices? CAS. Si, hay... peones camineros; tan fácil como un revuelco no se hallará un mayorazgo; á cada vuelco un portazgo, y cada portazgo un vuelco. Cuando quiera el caballero ANA.

la cena... CAS. Voy al momento;

me acompañarás? Lo siento: ELISA.

tengo ensayo. Eso es primero, CAS. yo á cenar y tú al ensayo? Me dejas solo? Paciencia; voy á comer sin conciencia, y á beber como un lacayo. Tú, déjate de pensar en celos de la marquesa,

y si el canto te interesa, yo te enseñaré á cantar.

### ESCENA IV.

ELISA sola.

ELISA. Qué cabeza! Pobrecillo! siempre alegre, satisfecho, no se parece à su primo, tan taciturno, tan sério; y ese tono imperativo à veces casi violento: él es el amo en la casa, se lo tomó de derecho; es muy formal, eso si, muy galan, muy caballero, y me quiere como á prima, en lo demás, no hago efecto. Y esa marquesa que dice ser su amante? Será cierto, cuando yo... Si conociera cuanto sufro y cuanto temo!

### ESCENA V. Elisa y Ricardo.

ELISA. Gracias á Dios, qué tardar! dos horas largas! Me gusta.

Pues si tan poco te asusta, RIC. no lo puedo remediar.

ELISA. Es propiedad el venir siempre, quien tarda, riñendo.

Eso es decir... RIC.

ELISA. No es decir.

RIC. No te entiendo.

ELISA. Yo me entiendo: dos horas largas de talle, estudiando...

RIC. Ah sí, cl papel de Violante é Isabel? ELISA. En saliendo tú á la calle... Pero Elisa, soy yo brujo? Quieres que ande por el aire? RIC.

Elisa. No es bueno hacer un desaire... No profesé de Cartujo; RIC. en casa de Doña Inés, la Marquesa, se me van las horas... tan... así... tan...

ligeras... que... ELISA.

Ya! Sí. RIG. Pues. ELISA.

Un aria de la Niové ha cantado la marquesa, con un gusto...

Te embelesa ELISA. mucho su canto?

No se; RIG. la música es la poesía del alma, es su alimento, si la supieras!

Lo siento ELISA. no poderte entretener. Mas tú que todo lo sabes, enséñame.

Y á las aves RIG. quién las enseña, mujer? ELISA. Juzgando así, ya es distinto; pues qué, el don de la armonia

es como el de la profecia? Quién las enseña? Su instinto.

El instinto, pues, el paje de los necios.

Asi creo ELISA. no cantan, es su deseo lo que esplican, su lenguaje: pero si tanto valor le dás, buen provecho le haga:

Parece que te empalaga! Elisa. El que adivine tu amor? Ric. A quién, Elisa? Estás loca! Elisa. Que lo acierte no es insulto, pero si es amor oculto

no abriré otra vez la boca. Tú juzgas que á Doña Inés

ELISA. Ello se esplica. Ric. Pues mira tú que la chica... y tiene cuarenta y tres!

Elisa. Siempre amor le pintan niño,

Ric. Buenas consejas! Elisa. Y los niños y las viejas se tienen mucho cariño.

RIC. Una señora que aprecia mi escaso mérito, y quiere protejerme, que pretiere mi amistad...

ELISA. Oh! pues no es necia! RIC. Contigo está entusiasmada, y te aplaude con furor,

siempre, siempre! ELISA. Tanto honor!

Y á tí, no te dice nada? RIC. Y si tu fueras su amiga... no sé por qué no la quieres.

ELISA. Amistad, y entre mujeres? Es cosa que... Dios bendiga! No está en los hombres demás aunque à lo mejor se trunca; en ellos no diré nunca, pero en nosotras? Jamás!

Tú mides el corazon RIC. ageno por lo que sientes.

Elisa. Cuando nos salen los dientes ya sabemos la leccion; solo puedes comprender estas cosas á tu modo; para saberlas del todo es preciso ser mujer.

RIC. Mucho le deberé al cielo que no me formó tan doble.

Elisa. Eres, Ricardo, muy noble y aquí corremos al vuelo.

RIC. Pues mira: no es lisonjera la pintura.

ELISA. Son retratos

al natural. RIC. Y baratos;

te has metido á consejera? Elisa. Consejo sin cortesia son como falsa moneda, y à quien le ofrece, le queda vergüenza sin mercancia; bien tu réplica merezco, mas como al fin mujer soy, cuando me piden, no doy, lo que no quieren ofrezco.

Pues consejo por consejo; RIC. hay un Don Juan Palomeque hombre de giro y de trueque, en fin; no es cristiano viejo, que festeja cierta dama de talento y hermosura; no voy á hacer su pintura, tú sabes cómo se llama; y como son de cristal las hembras, y hasta el aliento las empaña, en un momento, el vulgo rompe el fanal. Si te he ofendido, perdona, porque no fué mi intencion.

Elisa. No sabe tu corazon-

ofender.

RIC. Eso me abona. Elisa. Nacimos casi á la par, y mi madre, mala estrella! al darme vida, con ella Dios se la quiso llevar. Y sin el materno amor vivimos ambos sin madre, siendo de los dos tu padre el único protector. Creció asi nuestro cariño sin que la suerte lo impida; que duran toda la vida las afecciones de niño! Tú, que eres mi confidente, mi consejero, mi hermano, qué hallas en mi de liviano?

RIC. Tal vez seré impertinente; mira el oro y el crisol deja la materia impura; para luego con usura brillar á la luz del sol. Tú eres pura como el oro, y yo el avaro he de ser que te deba defender que eres Elisa un tesoro! Hay hombres, serán antojos, no muchos, Elisa mia, basiliscos, que en un dia matan, cuanto ven sus ojos. Y el que parece mas franco, y mas noble y mas sereno, lleva en su mano, el veneno, cubierto con guante blanco. Tú, que tienes en verdad mérito y eres bonita, de un hombre te solicita, no su amor, su vanidad. Que es la pasion que mas ciegade almas pequeñas, decir he podido conseguir, llegar donde otro no llega.

ELISA. Miras las cosas de un modo tan triste, tan singular...

RIC. Solo se puede acertar desconfiando de todo; y no quedes enfadada por esta vez; me retiro.

Elisa. Ha llegado Casimiro. No me habias dicho nada; RIC. donde está?

ELISA. En el comedor. Viene bueno? Y satisfecho, ab ealig of ELISA.

como un hombre de provecho, siempre con tan buen humor. RIC. (mirando al reloj.)

Las seis; vuelvo, que me espera

en el café. ELISA. Algun negocio? Una cita con un sócio de la mina la embustera.

RIC.

RIG.

Elisa. Ahora á esa gente te inclinas? Ric. Me han ofrecido una accion...

ELISA. Ten, Ricardo, precaucion en eso de bolsa y minas. Tambien tienes tu recelos? RIC. Elisa. Por un átomo de oro

te ofrecerán un tesoro, como á un niño caramelos. Pues á Dios, vuelvo al instante;

la mina eres tú, y muy rica. (Es una alhaja esta chica, qué l'astima que no cante.)

### ESCENA VI.

Elisa sola, despues Ana.

ELISA. Tiene razon; su consejo es de un padre, de un amigo; todo lo llevan consigo estos genios, qué despejo! Yo quisiera ser ahora un mirlo, saber cantar; si lograse hacerme amar de un hombre tan!... (sale corriendo.) Ay, señora,

su primo de usted que viene tan... vamos, así...

Me dejas asustada; qué hay, mujer?

Yo no sé si las botellas de Jerez y de Montilla... Elisa. (impaciente.) Te esplicarás?

Por mas señas.

ANA. que ha roto dos, de las tres que estaban en la despensa.

ELISA. Conque es decir que à mi primo

le ha dado?... ANA.

Una borrachera!!

#### ESCENA VII.

Las dichas y Casimiro; éste sale sin corbata y desaliñado, tambaleándose.

No hay postres? Ni una ensalada? De todo, menos de acelgas.

ELISA. Pero, Casimiro, al fin!...

Cas. Ay Elisa! Qué cocretas! Qué manos tiene esa chica! No hay como una cocinera; yo no entiendo como algunos solo buscan las doncellas.

ELISA. (con indignacion.) Penerse así un caballero de tu nombre, de tus prendas!

Yo caballero? Mentira, mujer; sino tengo deudas! Ni hablo mal de las mujeres, ni peor de quien gobierna! Caballero yo? Me gusta; pues entonces...

Que impaciencia! Yo, que me encomiendo á Dios

al atarme las calcetas, y al encender una luz respondo, alabado sea!
No tengo paleo en los toros,
ni se jugar á la briesca. ni se jugar á la briesca; caballeros como yo, serian de la edad media!

ELISA. (indignada.) Escederse de ese modo. mas que de hombres, es de bestias.

Si he estudiado medicina. CAS. Elisa, y dice Avicena, que el vino nunca hace daño sino al hígado y á las piernas.

ELISA. (à Ana.) Pero mujer, qué le has dado?

Ana. Cuanto habia en la despensa.

Elisa. No hay mas, una indigestion. ANA. Se ha comido seis chuletas.

CAS. Solo he pedido una gota Ana. Una gota? Una gotera. Solo he bebido una gota!

ELISA. (indignada.) Casimiro! Casimiro! Cas. (á Ana.) No vuelvo á comer almejas,

que son mentiras con salsa, como las cosas francesas.

Elisa. No digas mas necedades; vamos, Casimiro, cesa, hace una hora que has llegado, y ya vuelves...

Ni por esas; CAS. es un pecado mortal un poco de francachela? Piensas que he bebido mucho? Ay señora, seis botellas!

Ana. Ay señora, seis botellas! Cas. Mentira, que se han vertido por lo menos cinco y media.

Elisa. (Airada.) Pero beber con esceso,

vicio es de gente grosera, Cas. No le cuentes á Ricardo estas cuestiones domésticas; como estás enamorada y solo tienen franqueza las mujeres cuando aman...

y que yo beba ó no beba, qué se le importa á mi primo? Váyase á escribir novelas.

ELISA. (enfadada.) Casimiro, Casimiro!

Si yo soy fisonomesta, te lo conocí en la cara en cuanto entré... CAS.

Qué vergüenza! No ves que no estamos solos? ELISA.

Pues fiate de la doncella; CAS. mejor lo sabe que tú; apuesto que en la plazuela ha contado ya tu amor á catorce verduleras.

(enfadada.) Oiga usted, yo no sé nada, ANA. ni fisgo vidas agenas.

CAS. No te enfades, si es preciso; es pedir al olmo peras! Una criada que no cuente, y un músico que no beba; un soldado que no jure un soldado que no jure y un andaluz que no mienta.

(enfadada.) Es mi padre el organista de la Catedral de Cuenca, está usted, y no soy capaz...

Que sea muy enhorabuena; CAS. soplarás en la cocina de la coc como has soplado en la iglesia.

Ana. Si su mercé lo supiera... Cas. Darte una lección de canto; con seis lecciones como esta, verás, ni la Mariblanca, ni la Persiana te llegan. (Canta.) Siempre las niñas. provocan rinas, nunca querellas dan las botellas. Si Amor y Ceres dan mil placeres, yo brindo a Baco Dios del valor. El inspira al que delira, vivifica y purifica; Y la suerte cede al vino y el destino y el dolor.

(representa.) Me parece que podia CAS. ir á Milan, á Florencia; no es verdad, prima? Caramba que se me vá la cabeza, y no puedo estar en pié: es costumbre de mi tierra; siempre, despues de comer, echarse á dormir la siesta.

(cae sobre una silla y queda dormido.) ELISA. (asustada.) Ay! Le ha dado un parasismo!

ANA. No señora, es un acceso; ya estoy yo muy ducha en eso; mi padre hacia lo mismo; en Cuenca y en otras partes no me faltaba tronada, en cobrando la mesada siempre los lunes y martes.

ELISA. Y solas aquí las dos! Y qué mano! Si está yerto!

Se ha dormido? ANA.

ELISA. Como un muerto;

llama un médico, por Dios. ANA. De los gatos y borrachos no están las horas cumplidas, porque tienen siete vidas lo mismo que los muchachos.

Elisa. Qué haremos? Bueno es que avises á un médico.

ANA. Qué porsia! A cuál, al del agua fria, ó á el que cura con anises? Voy corriendo.

ELISA. Cuanto antes, no pierdas tiempo, anda lista. (entra y se vuelve á salir con luz.)

Una hija de un organista no va á la calle sin guantes.

Elisa. (ruido de carruage.) Qué trastorno! Y ya es de noche; desde que llegó, á las cuatro, no me han dejado.

ANA. Al teatro señorita; ahi está el coche.

Elisa. (aceleradas las dos.) A qué ocasion! La mantilla, un gorro; cuidale mucho. Ana. (presenta á Elisa un gorro ó mantilla.) Aqui está.

ELISA. Si el arrechucho le dá, cuece manzanilla. (vase.)

### ESCENA VIII.

ANA y CASIMIRO.

Ana. (pausa.) Conque mi selbra ama á su primo con pasion, segun ha dicho este... Don... (mirando á Casimiro.) yo no sé cómo se llama, Bien pudiera darle en ojos... y cierto! que no es mentira, que don Ricardo, me mira à veces con unos ojos! Yo sé cantar, eso es llano, que la música aprendí, y el érgano, para mi era cómoda y piano. A don Ricardo le agrada que canten, buena ocasion! Si vuelve, sin remision tonada, y otra tonada. Ay Ana! Para que subas por esta vida de afanes, dí como los charlatanes, audacia, fortuna y ubas. Aun le dura á este el letargo (mirando á Casimiro.) pues aunque el ama se asombre, no estoy sola con un hombre;

### ahi te quedas, mundo amargo. (vase.) ESCENA IX.

CASIMIRO dormido y la MARQUESA.

MAR. (sale con timidez y recita con pausa.) Aunque parezca atrevida, me he propuesto sorprenderle; qué me importa? Yo soy libre, los medios no comprometen cuando llevan buenos fines. (mirando á Casimiro.)

Aqui hay un hombre que duerme; algun criado, él ha salido, debe volver, son las siete. Ella ensaya; qué sorpresa! Amor, obstáculos vence, si esta vez no se decide, su corazon es de nieve. Si estaré en voz? Dios lo quiera; Ahora, en ese gabinete me escondo, llega y entono; al oirme, se conmueve; salgo, le alargo la mano, y ya es mio para siempre: repasemos la cancion antes que el criado despierte. (canta.) Lejos de su amante misera obligada á mendigar, lloraba la triste Euridice á las orillas del mar. Tened de una mujer lástima, tened del débil piedad, que siento acercarse el último instante de mi penar.

Tened piedad

tened piedad. Esto ablandará las peñas, (representa.) y despues, el aliciente de la novedad, y la noche; y en su casa... Alguno viene. (mirando.) Bien dicen, que es el amor el pasto de las mujeres. Ay Ricardo! Ay matrimonio! Ya suben, voy á esconderme. (éntrase en la pieza del foro.)

### ESCENA X.

### RICARDO y CASIMIRO.

RIC. No me dirás que he tardado, Elisa? Estará allá dentro; es Casimiro? En su centro durmiendo; vendrá cansado. (repara en Casimiro y le toca el brazo.) Casimiro, chico, duermes? CAS. (despierta soñoliento y se abrazan.) Ricardo!... primo, dormia como un liron!... Todavía... tengo sueño, que no hay quermes como un viaje en Diligencia. Para dormir al reves, hace el efecto despues como entonces abstinencia.

RIC. Pero dí, con qué mision te vienes ahora de Holanda? CAS. A juzgar como Dios manda; me dieron mi dimision, RIC.

Ya no estás en la embajada? CAS. Qué, tú no sabes el lance?

Si me sucedió un percance... Pues fué cosa muy sonada; diéronme con mucha urgencia una tarde, que copiára en letra limpia y muy clara, toda la correspondencia; y yo con papel de pobres acababa de comer, en fin hube de poner trocados todos sus sobres; ya ves tú qué algaravia vino á causar mi ignorancia, cuando se hallaron en Francia patentes para Turquía.

Ric. Qué trastorno! CAS. Y en mi afan, hice lo que ni el demonio; dispensa de un matrimonio le fuí á pedir al Sultan! Ric. No es tu inteligencia escasa,

y me admiro ...

CAS. Sin contienda me vuelvo á cuidar mi hacienda y comérmela en mi casa; pero y vosotros? RIC.

Ya ves,

CAS. Y sin casarse! RIC. Y luego desesperarse. CAS. Tambien tu andas al revés? No te crei mentecato; pues ya no eres de mi gusto. soberbia ley hizo Augusto, aquella del celibato; no pagan los pasteleros

contribucion, y los perros, y hasta los que venden berros? Pues que paguen los solteros; justa ley, esa es la mia, yo la defiendo, qué quieres? Seis millones de mujeres cuento ya de mayoria. Elisa me dá cuidado;

RIC. como es tan buena y tan bella...

CAS. Pues casate tu con ella y tomais los dos estado. RIC. Tiene un pretendiente.

CAS

un banquero. RIC. Te lo ha dicho? CAS. Si, pero eso es un capricho que como vino, se vá; la tórtola, al gabilan conoce, y esos señores van à caza de favores sin cura ni sacristan.

RIC. Tienes razon; considero que es preciso, y me decido. CAS. Como tú digas, envido,

verás si responde, quiero. Casarse? Luego querellas RIC.

y disturbios!

CAS. Son destellos de la vida, peor son ellos, Ricardo, cien veces que ellas: la perfeccion, no te asombres, no nació con las mujeres. Mas cómo encontrarla quieres en las hijas de los hombres? Y el fruto de bendicion que tanto afirma los lazos del amor, cuando en tus brazos tengas el primer pichon? (variando de voz todo lo subrayado.) Como se llama?-Clemente.-Qué gordo está! Lo que pesa? -Ay! Qué mono! Me embelesa! -Ayer le ha salido un diente?-Está malito! Un remedio le van å dar si conviene-Cómo cuánto tiempo tiene? -Cuarenta meses y medio. Y asi el tiempo te se vá en vida quieta y segura; si en eso no hallas ventura, dime, entonces, donde está?

RIC. Descripcion interesada; y la discordia, el enojo, el capricho y el antojo? De eso no me dices nada?

CAS. Prevaricaste, Ricardo; este siglo te venció; ya no te conozco, no, mas áspero estás que un cardo.

No soy de los que murmuran Ric. del matrimonio, y en suma, se casan cuando el rehuma y la gota les conjura. O á la que deben el ser desprecian, sin que les cuadre, porque maldice à su madre, quien maldice á una mujer.

Es pasar de estremo á estremo: tú defiendes y acriminas

RIC.

CAS.

RIC.

CAS.

RIC.

CAS.

RIG.

de un modo que desatinas; yo las quiero, mas las temo. Pareces à el que en su tierra luce el puño de la espada, y por no verla mellada nunca quiere ir á la guerra. Que pienses asi me alegra, mas tu opinion no me arrastra; qué dices de una madrastra? Dónde pones á la suegra? Aunque ahora en uso no estén mis opiniones, es ley, respetar á Dios, al Rey, y á las mujeres tambien. Asi, que dejes espero esa cuestion que atropellas, que hablar mal, y siempre de ellas no es propio de un caballero. Dame un abrazo, otro, asi; siempre el mismo! Qué pareja que vais á hacer! No te deja esa manía. Es que á tí te conviene mucho Elisa. Si cantase, qué ocasion! Cantar? Con mas aficion CAS. que un chico tocando á misa. RIC. Casimiro tú estás loco! Pues si en la vida ha cantado! CAS. No, pero yo la he enseñado. Cuándo? Cómo? RIC. Aqui, hace poco; y no de cualquier manera; bocaliza bien, y afina; que voz tiene tan divina! que final de la Estranjera! Y sin estudio, sin arte? RIC. Y sin estudio, sin arte? No puede ser, me confundo! Lo que se vé en este mundo, CAS. no se vé en ninguna parte. Pues llevará algun camino ese músico furor? Claro está, solo el amor. CAS. Espero perder el tino! RIG. Y te parece razon que al cabo de las jornadas y con las manos lavadas lleve á otro su corazon? Primo, tú eres un tirano; CAS. no te puedo comprender! RIC. A mí? Te has propuesto ser CAS. el perro del hortelano. Ric. Pero hombre, qué pormenores; quieres que haga yo el doncel como un pimpollo novel, y vaya diciendo flores a mi prima? Una muchacha que la hemos visto tan niña, que la hemos visto tan niña, te acuerdas? Con su basquiña de alepin, tan vivaracha, tan risucha, una pimienta, en tu casa, qué mosletes! Si la he dado mas cachetes que llevó la Cenicienta. Luego dirás... ye pensé que... CAS. y en tanto llega un Juanelo y se comerá el buñuelo!

RIC. El banquero Palomeque? Como él sepa dar espuela CAS. y hable formal, tú no sabes, qué puerta no abren las llaves de un hombre con carretela? RIC. Y cómo salgo del paso? Saliendo, pues qué te espanta? CAS. RIG. Estás seguro que canta? CAS. Seguro. RIC. Sí, pues me caso. CAS. Falta que te den el sí; tú decides como un juez. Pues entonces, otra vez RIC. me vuelvo donde salí. (Yo sudo! Bien te he pagado, Elisa mia, la ofensa CAS. del vino de tu despensa, y del susto que te he dado.) MAR. (cantando dentro.) Lejos de su amante mísera obligada á mendigar, lloraba la triste Eurídice á las orillas del mar. Muy bien, muy bien; has oido? RIC. Qué buen método, qué escuela! (Aquí el que no corre vuela; CAS. lo que hacen por un marido.) RIC. Ahora canta en español CAS. Habrá cambiado de nota? RIG. Dos lenguas! CAS. Es paliglota. Ric. Como llegue al si bemol! Ahora que venga el Don Juan. CAS. Lo que aprenden las mujeres! RIC. CAS. Ya has hallado lo que quieres. RIC. Ocultar con tanto afan!... CAS. No tenias tanto anhelo en que cantase tu amor? RIG. Los ángeles al Señor cantan himnos en el cielo. CAS. Siempre tienes la mania.. Lo que te digo, no hay mas, RIC. míralo en Santo Tomás, que es luz de la Teología; voy á verla... Y si se enoja? CAS. Recojes cuando no siembras; mira, primo, con las hembras se juega al tira y afloja. Asi con cierto despego, como que eso no te importa, entiendes? Atala corta, que no te descubra el juego. ANA. (cantando dentro). Se parecen las niñas tanto á las setas, que ninguno conoce las que son buenas. hallan cuando se casan que llevan hongos. Otra vez con otro son! RIC. Pero dime, será cierto? Qué es esto? CAS. Oue es un concierto con la mejor intencion; vamos, no estés como un fraile; ponte á bailar, Yo? Ric.

Conmigo.

CAS.

Ten mas seso! Lo que digo, RIC. CAS. despues del concierto, el baile. Pues mira, tanto me asalta RIC. la ilusion, que si me urga... (música dentro como de una serenata en la calle.) Oyes? Escucha una murga, ya tenemos lo que falta; bajo el balcon de tu ingrata

viene el otro. Palomeque? RIC.

Mal sol de julio le seque. Ya hay concierto y serenata. CAS. (dentro.) Se parecen las niñas ANA. tanto á las setas, etc. al la mail and

MAR. (dentro.) Que siento acercarse el último instante de mi penar; de la compania de tened piedad, etc.

Nos han puesto entre dos fuegos. CAS. Ric. Lo estoy viendo y no lo creo. Cas. Pues chico, siga el bureo; que el al mano ven á bailar con tres luegos.

(Toda esta parte de escena sigue la música que figura ser en la calle. Ana canta, la Marquesa tambien, ambas dentro, y solo una parte de su cancion. Casimiro obliga á bailar á Ricardo, al compás de la música, que deberá ser polca, redowa ó cualquiera otra. A la salida de Elisa cesan baile y música.)

# ESCENA XI. Shed of on the Escena XI.

# Los mismos y Elisa.

ELISA. Habrá despertado? CAS. Elisa! ELISA. Qué es esto? Estábais bailando? (turbados ambos) Es que... este me dijo...... la subnot RIC.

Cuando... CAS.

Ric. Porque yo... no...

Ric. (ap. á Cas.) No era ella la que cantaba? CAS. (ap. á Ric.) No lo entiendo, sabe Dios!

Elisa. (Habrán bebido los dos? ottos nos oraș Esto solo me faltaba!) Brincando como un muchacho! Ricardo has perdido el seso? Ric.

(ap. á Cas.) Lelo estoy!
(ap. á Ric.) Yo patitieso. CAS.

Vengo de fuera, y te encuentro 

Chica, nos has sorprendido; creimos que estabas dentro.

ELISA. Ana! Dónde se ha metido?

A Dios ilusiones mias.

(Lo que hacen las compañías!

Qué pronto le ha pervertido!) (vase).

### ESCENA XII.

### RICARDO, CASIMIRO y despues ANA.

RIC. Luego estaba en el teatro! Vamos, sino se comprende! Casimiro, aquí hay un duende! CAS.

Un duende? Dos, tres y cuatro. (sale Ana.)

ANA. Señora?

(á Ana). Vas á contarme CAS. la verdad. To while of on asm the ment of

Yo! Pues qué pasa? Hay otra puerta en la casa? CAS. ANA. Pero va usté á confesarme? CAS. No me empiezes á argüir. Y á mi, por qué? (con sequedad.) Yo lo mando. ANA. RIC. CAS. Qué estabas haciendo cuando?... (aflijida.) (Ay! me van á despedir!) Ya lo ves, es necesario; ANA. CAS. ahora poco, quién cantaba? Y es eso? Si yo pensaba... Quién era? Toma, el canario ANA.

que está ciego, y por la noche siempre suele... es muy bonito! Qué lástima! Pobrecito! Lo mismo es sentir un coche! Cómo me conoce!... El jueves... no, el sábado... cuándo fué? Vamos, Ána, acuérdate; cuando cayeron las nieves, pasaron unos soldados... esto es cierto como soy.

Ay! Que llaman; alla voy! (vase corriendo.) CAS. Hemos quedado enterados!

Pues no es tonta la chiquilla! RIC. Apuesto que ha sido ella. CAS. Quién? Está? No, la doncella,

lo que es para albondiguillas, tiene unas manos divinas; pero á pesar de sus manos, est monde de todavía los pianos missis in mor an amenta

no han entrado en las cocinas, de successivos Pues ya es mueble, considero, RIC. muy general, y hay cien mil. a sup orac

En casa de un algüacil CAS. le he visto, y de un albardero. Luego entonces, quién la ayuda? RIC.

Lo que comprendo divulgo ; as assertas CAS. no hagas, primo, como el vulgo que en lo que no sabe, duda; para él lo maravilloso es arte de brujeria.

RIC. Conque estás en tu manía que es ella?

CAS. No es milagroso; quiere darte una sorpresa; and and a lo consigue, y mientras damos antique de antivueltas, y nos mareamos, estados de la sala atraviesa de la sala atravie y se entra luciendo el talle como quien viene de fuera:

RIC. Bien puede ser. el Eso era; no al chasindo) azada CAS. pero salir á la calle, dans at ill forul es

lo mismo que yo. babbaso zeen im els nell Pues sea...

RIC. En verdad que venir sola! Nos ha dado la mamola! CAS. A doña Elisa Alcolea. ANA.

(entra corriendo con una carta.) Tarde ha llegado el correo. CAS.

Quién te la ha dado? Ric.

ANA. Un lacayo asi, entre señor y payo, muy atrevido, y muy feo; que hablandome frente a frente con voz gallega y muy baja, echaba un olor a paja revuelta con aguardiente.

Para la sínora Elisa, me dijo, y sin dilacion que me dé contestacion, repitió, el rey de la sisa.

Hizo el papel dos dobleces, bajó la escalera el paje, y echó á andar un carruaje como cuando vierten nueces.

Ric. (mirando el papel por dentro.) Una epístola! Y en verso!

Cas. Bueno! Pues eso es distinto, san Pablo, á los de Corinto escribió en prosa.

Ric. (á Ana.) Es diverso; vé á decir á tu señora que venga, si le parece.

Ana. (El asunto lo merece; buena se va á armar ahora!) (vase.)

Ric. Vamos á ver; y qué dices?

Yo, pues no lo estás tú viendo?

Creo se nos vá subiendo
el moscon á las narices.

Ric. Conjuga, mas no declina.

Cas. Vino á darnos serenata,
y ahora ya, saca la pata
pidiéndonos la propina;
ya hacen versos los banqueros,

Ric. Eso, primo, no te admira; los hacen los fosforeros.

CAS. Ahora os voy á dejar solos.

Ric. Viene Elisa?

Cas. (mirando adentro.) No la veo;
pero que se acerca creo
en el sonido de bolos,
que hace su ropa; con él,
las mujeres, al marchar,
parecen en el andar
culebras de cascabel. (vase.)

### ESCENA XIII.

# RICARDO, ELISA, MARQUESA al paño.

ELISA. Me llamabas?

Ric. Si, una carta á tu nombre; es un billete. ELISA. Y quién será el que se mete?...

Bien juega quién se descarta.

ELISA. Lee, si me haces favor.

Ric. Quién, yo? Negocios de estado. Mira, Elisa, ten cuidado decirlos al confesor.

ELISA. (abriendo la carta.) Calle! Un soneto! Ricardo, es tuyo? Di la verdad.

Ric. Ten de mi mas caridad; no me juzgues tan bastardo que vaya á escribir sandeces

que vaya á escribir sandeces. Ya le condenas sin verle?
RIC. Ahi verás, sin conocerle

le he juzgado treinta veces; es del banquero! Elisa. Mal hice

Mal hice
en suponer fuera tuyo;
pero en fin, para qué arguyo?
Vamos á ver lo que dice.
Te dije en cierta ocasion
que las obras del talento
se conocen, como el viento,
tan solo en la direccion.

con la primera luz de la mañana, y el seno virginal descubre ufana al suspiro del aura temerosa.

Mas si atrevida mano caprichosa las hojas toca de la flor lozana, lleva el castigo su intencion liviana en la herida de espina ponzoñosa.

Eres tú bien de la esperanza mia, flor animada al soplo de la aurora, mas ya que tus desdenes sufro y callo, si otros llegar pretenden algun dia donde yo no alcancé, por Dios, señora, hallen espinas como yo las hallo.

Ric. Se esplica bien et banquero!
Lo que es por falta de flores,
ni un ramo de jardinero!

ELISA. Siempre el lenguaje de amores peca algo de lisonjero; y no es tan malo el soneto como tú le suponias; aunque confuso, es discreto.

RIC. Habrá estado quince dias estudiando el quod libeto y tiene cinco adjetivos. (riéndose.)

ELISA. Los poetas, con obra agena, siempre habeis de ser esquivos.

Ric. (riéndose.) Si fuera firmar recibos no le faltaria vena.

ELISA. Luego es decir, que no apruebas que me festeje el banquero?

RIC. Siempre las costumbres nuevas agradan, mas considero, que el olmo nunca dá brevas; aquel que de estado llano se encarama á la nobleza, tendrá el corazon muy sano, pero es como el avellano que se agarra á la corteza.

RIG. No me comprendes,

pero con eso te espones,
que no puede ser buen juez,
quien juzga por sus pasiones.

RIc. Pero en fin, si le prefieres, hágase tu voluntad; quien entiende á las mujeres?

ELISA. Preferirle, no en verdad!
RIC. Le quieres, ó no le quieres?
ELISA. Si quiero? Ricardo, mucho!

Ric. Pero á quién?

Ese es mi secreto.

Ric. Pues que te entienda el mas ducho,
el mas sábio, el mas discreto.

ELISA. Escúchame.

Ric. Ya te escucho.

ELISA. Es amor en la mujer
preciso como el vivir,
que dá mas ser á su ser
que nace en ella al nacer,
y en ella muere al morir.
Yo he de pagar el tributo
aunque no quiera, á esa ley;
es preciso, es mi instituto,
siendo el corazon un rey,
que impera, siempre absoluto,
Amo, lo he dicho; flaqueza
puede ser, mas no lo siento;

busque el hombre la belleza; la mujer á mas alteza aspira, que ama el talento. Y es para mí del que quiero la presencia deleitosa; como el fragor del romero, como el olor de la rosa, como el trinar del jilguero. Asi torpemente obra en venirme á festejar el don Juan; si se ha de hallar que es querer como reinar, uno basta y otro sobra.

MAR. (al paño.) (Se esplica la señorita?)

Ric. Absorto estoy!

Elisa. Tú, de qué?

RIC. Esplicártelo no sé.

MAR. (al paño.) (Y parecia una mosquita muerta!)

Ric. Quién es el dichoso?

MAR. (al paño.) (Haciendo estoy buen papel!)

ELISA. Quién es, dices?

MAR. (al paño.) (Toma él! Que medio tan ingenioso de declararse!)

Ric. No dudo de tu eleccion, y argüir fuera en vano.

MAR. (al paño.) (He de sufrir este bochorno? Yo sudo!)

Elisa. Hay cosas que no se dicen, fáciles de adivinar.

MAR. (al paño.) (No hay mas, se va á declarar; pues aunque se escandalicen, voy á salir.)

Ric. Yo respeto

tu vocacion, pero temo...

Mar. (al paño.) (Fuego, fuego, que me quemo!)

Ric. Es caballero?

ELISA. Y discreto.

MAR. (al paño.) (Cuáles se están requebrando! Ay! Ricardo... aunque te alabes, si muere el rey de las aves, perezca el cisne cantando.)

Ric. Es rico?

ELISA. De corazon.

Ric. Y noble?

ELISA. Como ninguno.
RIC. Dirás que soy importuno
y tendrás mucha razon.

MAR. (se quita del paño y canta dentro.)
Que siento acercarse

el último instante, etc.

ELISA. Quién está ahi dentro? En mi casa,
en mi cuarto! A qué ocasion?

Ric. Pero es sueño, ó ilusion lo que esta noche me pasa!

ELISA. Muy bien, primo!

Ric. Considera

que yo no sé... Qué suplicio!

ELISA. (toma la luz.) Debe de tener el vieio
muy risueña la escalera;
ven conmigo.

Ric. Cosa estraña!

ELISA. Aquí hay alguien.

Ric. Imposible! Elisa. (con resolucion.) Ven conmigo.

Ric. No es crei

que haya aun brujas en España. (éntrase por la puerta opuesta á la de la Marquesa.)

#### ESCENA XIV.

La Marquesa y Casimiro; éste entra, aquella saitendo queda la escena oscura.

MAR. Antes que vuelvan, no aguardo y aprovecho la ocasion.

y aprovecho la ocasion.

Se ha acabado la sesion?

Callé, no hay nadie!

MAR. Ay, Ricardo!

CAS. Pero cómo estás á oscuras? MAR. Fué mi desventura cierta!

CAS. Qué dices?

CAS.

MAR. Dí con la puerta;

adios, adios. (vase.)

Qué, te apuras?

### ESCENA XV.

Casimiro, Elisa, Ricardo, salen por la otra puerta distinta de donde entraron.

Ric. La vuelta á toda la casa has dado.

ELISA. Y cómo se evita?

pues no estabas?... Oué, t

Ric. Qué, te pasa? CAS. (Se escurrió como una tenca!)

ELISA. Vienes ahora de la calle?

Cas. (Aquella voz, aquel talle!

No hay duda, es una flamenca.)

ELISA. No habia aquí gente?

CAS.

Las sillas...

(y ella, por poco me estruja!)
Ric. (riendo.) Si habrá en casa alguna bruja?

Cas. Me ha roto las espinillas!

Ric. Y qué era aquí dentro, es cierto?

Elisa. De que no siga me pesa. Ric. (Ah! Ya caigo! La Marquesa!)

Ric. (Ah! Ya caigo! La Marquesa!)
Ana. (canta dentro). Los hombres todos,
hallan cuando se casan

que llevan hongos.

Y continúa el concierto!

CAS. Y continua el concierto!

Pues yo tomaré el desquite,

y te juro por quien soy,

que sin decir, alla voy!

he de hallar el escondite. (vase).

### ESCENA XVI.

## Elisa y Ricardo.

Ric. Es la criada; confieso que me admira.

Que cante o no mi doncella; no tratemos ahora de eso; primo quisiera un favor.

Ric. Es para mí obligacion servirte.

ELISA. Contestacion
me toca dar al honor
que me dispensa el banquero,
y como es de suponer,
que yo no sé componer
trobas...

No es creible Ric. Ya considero! ELISA. Tú dictas, yo escribiré.

12	Zarcitizen	-
Brc.	V mié digo?	
Errai	Y qué digo? Lo que quieras; a an roquentai)	
LLISA	ner on tro burles v veras	
-	asi, entre burlas y veras.	
RIC.	Escribe, yo dictaré.	
and the said	Señor Palomeque, amo y no comprendo	
-11373	si de amor se afana, en vano porfia,	
	no aguarde á manana quien tiene y no fia	
	que al fin halla el trueque, quien vive muriendo,	
	de amor bace alarde, su lauro desea	
	y espinas ofrece cuando flores halla	
	decid que merece si amándome calla,	
		-
	quien llega ya tarde, Elisa Alcolea.	2
ELISA.	Donde va la firma? La de como con O	
Ric.	(señala). IgiAquí. mana sa ha and and	
ELISA.	Ahora el sobre. Sessib bul 223	
Ric.		
III.	Sin mirar?	
	Siempre es bueno repasar.	7
	Lee por favor.	1
ELISA		
	(representa.) Tiene un corte especial	
	(10) (School) Tiene an corte especial	1
D13356	y no me gusta el estilo.	7
KIC.	Es corte de doble 1110.	3
ELISA.	Pero la rompes?	
Ric.	No tal; abot a melany at . out	
itiu.		
	tan torpe; ten menos prisa.	
	(la accion con el verso)	
	Esta mitad al banquero; andatas on song	
	esta otra á mi prima Elisa.	
W3	A / 1/2 No La compandido	1
ELISA	A mí tú? No he comprendido; mose os sal	
	mas creo que hecho pedazos sons zonsi V . ARAM	
	solo hallaremos retazos ( x x x x x x x x x x x x x x x x x x	
	que iran faltos de sentido.	1
D	Desch form	-
Ric.	Prueba a ver. Samog impa sided off. ASLAN	
ELISA	Pero no es justo	,
	ni entiendo lo que deseas.	
	(le dá un pedazo del papel.) word	13
Ric.	CAS. Me ha rote las espinifies! for all off.	
	A ci banquero: Sommings and the sale sale sale sale sale sale sale sal	2
ELISA.	Rice. W que eta se veas, a ro dup W . o. il	
	esta vez te daré gusto. (lee Elisa.)	
	Señor Palomegue, al logico al lata anti-	1
	si de amor se afana, no.1 . (orthab ataux) . AMA	100
	no amendo á mañana	
	no aguarde á mañanase es obusue usilad	
	que al fin halla el trueque nod pavolt sup	
	De amor hace alardeniono lo pusitiro Y .3AD	
	y espinas ofrece; apada la amont uz roull	
	decid, qué merecene noint aou oral at y	
	quién llega ya tardegov differ aloob nie oup	
	Es, en verdad, artificio (representa.)	
	no muy nuevo, pero diestro.	10
RIC.	Siempre imita à un buen maestro	
	quien tiene ley al oficio; (le dá el otro pedazo.)	
	osto os al tuvo y confic	
	este es el tuyo, y confio	1
7877	que le despaches. esedinos sibsito el all .niff	
ELISA	Si haré, mimbe om oup	1
	aunque á la verdad, no sé ( observable)	1
	qué es este vermes el miens des tra	
	qué es esto; veamos el mio. (lee.) 1000	1
	Amo, y no comprendo anoda somalali on	1
	primo quisiera un favor.	NA. WA
	Ric. Es para ini obligacion	35
	Servirle.	1
		4
	Enica. Contestacion	No. of Street, or other Persons

Erra. Tú dictas, no escribiré.

en vano porfia, affait af automit in emperi l quien tiene y no fia and lugame à minur si quien vive muriendo.; (v gare ada) saligas Su lauro deseavoing oup fold her aveg so if cuando flores halla, mandolata como sorq si si amándome callamor tob rogeril is omos Elisa Alcolea.

# ESCENA ULTIMA.

Los mismos y Casimiro, despues Ana.

Bravo! Soberbio, perfecto; CAS. llego á muy buena ocasion; es una declaración sollaro de (counq in) à lo poeta! Y de efecto! Vamos, si al fin ha de ser! Qué dices?

ELISA. Estoy confusa! Ty (.chaq la) CAS. Lo que discurre una musa! Pero si musa es mujer!

RIC. Elisa? ELISA.

Ricardo? CAS. Pues,

no hagas las cosas á medias; vaya, por qué no te humillas? Ahora ponte de rodillas como galan de comedias. ELISA. Pero quién cantaba?

(at pano.)

.HAM

MAN.

ANA. que siempre tengo miedo cuando estoy sola, y negaba na ancon vell . . . . porque el señor regañaba.

Tú eras? (Atatela al dedo!) CAS.

Elisa. Ana, me caso. ANA.

señorita qué alegría! (Adios, esperanza mia!) (vase.)

Cas. Unidos al fin os veo; se cumplió vuestro destino; constitudas an ya estais en el buen camino, que fué siempre mi deseo. Pero...

RIC. Qué temes?

Dudaba ... 19 GYNDYD CAS. Ricardo de tu virtud.

RIC. Dudas de mí? CAS. Dime tú. quién era la que cantaba?

se gueta del pan. (III ania dentro.)

# MADRID, 1861.

IMP. DE D. V. DE LALAMA, A CARGO DE PASCUAL CONESA. Plaza de la Cebada, núm. 66.

Indonsible!

que yo no so ... Qué supliciol Miss. (toma la lus.) Rebe de teger el vieno

Exist. (con resoluction.) You chamigo.

· muy rismena la esculora;